



APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

CAPTAIN AMERICA

MARVEL
COMICS
GROUP

12¢ 105
IND. SEPT

IN THE
NAME OF
BATROC!



EL CAPITÁN AMÉRICA, LA LEYENDA VIVIENTE DE LA II GUERRA MUNDIAL

¡EN EL NOMBRE DE BATROC!

OTRA MERITORIA
OBRA MAESTRA REALIZADA POR:
**STAN (EL HOMBRE)
LEE Y JACK
(EL REY) KIRBY,**
DAN ATKINS, EMBELLECEDOR.



CAPTAIN AMERICA is published by LEADING MAGAZINE CORP. OFFICE OF PUBLICATION: 625 MADISON AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10022. SECOND CLASS MAIL PRIVILEGES AUTHORIZED AT NEW YORK, N. Y. ADDITIONAL ENTRY AT Meriden, Conn. Published monthly. Copyright ©1968 by Leading Magazine Corp. Marvel Comics Group, all rights reserved, 625 Madison Avenue, New York, N. Y. 10022. Vol. 1, No. 105, Sept., 1968 Issue. Price 12¢ per copy. No similarity between any of the names, characters, persons and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Printed in the U.S.A. by The Eastern Color Printing Co., Waterbury 20, Conn. Subscription rate \$1.75 and \$2.25 Canada for 12 issues including postage. Foreign subscriptions \$3.25.

BIEN, ADMITIMOS QUE ESTO
NO TIENE MUCHO QUE VER CON
LA APASIONANTE SAGA QUE OS
AGUARDA, PERO NO PUDIMOS
RESISTIR LA TENTACIÓN
DE DARLE A JACK UNA
OPORTUNIDAD DE LUCIRSE...

¡...Y SOSPECHAMOS
QUE POCOS SE VAN A
QUEJAR!



PERO SI OS ESTÁIS PREGUNTANDO SI
ALGO DE ESTO ESTÁ RELACIONADO CON
EL EMOCIONANTE RELATO QUE OS ESPERA,
TENDREIS QUE AGUARDAR HASTA LA
PÁGINA SIGUIENTE...





¿ACASO NO TENGO RAZÓN?

¡ESTOS DOCUMENTALES DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL SON EL MAYOR ESPECTÁCULO TELEVISIVO DE TODOS LOS TIEMPOS!

¡SI ACCEDO A SER EL NARRADOR NO PODEMOS FRACASAR!

TAL VEZ SEA QUE MI MENTE SE NEGUE A ACEPTAR QUE LA CULPA FUE MI DESCUIDO.

TODAVIA NO PUEDO ACEPTAR QUE BUCKY HAYA MUERTO TRAS TODOS ESTOS AÑOS.

DE HABER ESTADO MÁS ALERTA... DE HABER ACTUADO MÁS DEPRISA... PODRÍA HABERLO SALVADO.



¿SE IMAGINA LOS ANUNCIOS?

¡NARRADO POR EL AUTÉNTICO CAPITÁN AMÉRICA!

¡ME SUPLICO SER MI COMPAÑERO Y ACEPTÉ! ¡DEBERÍA HABERMELO PENSADO MEJOR!

¡MI VIDA ES DEMASIADO PELIGROSA! ¡VIVÍA Y AÚN VIVO CON LA MUERTE PEGADA A LOS TALONES!

NO TENÍA DERECHO A PEDIRLE QUE COMPARTIESE MIS RIESGOS.

NO TENGO DERECHO A PEDIRLE A NADIE QUE LOS COMPARTA.



FORMABAN UN GRAN EQUIPO. ROGERS. LÁSTIMA QUE EL CHICO NO LO CONSIGUIERA.

HUBIERA SIDO UN ÍDOLO DE LA JUVENTUD.

Y AHÍ ESTA SHARON CARTER... LA MUJER QUE AMO.

¡HEMOS HABLADO DE MATRIMONIO! ¡NOS HEMOS ATREVIDO A SORAR!

PERO AHORA ME DOY CUENTA DE QUE NO PODRÁ SER.

MIS ENEMIGOS ME ATACARÍAN A TRAVÉS DE ELLA.

¡NO! ¡NO SOPORTO PENSAR EN ELLO!

¡ESPERE, ROGERS! ¿QUÉ HAY DEL PROGRAMA?

¿CUÁL ES SU RESPUESTA, ROGERS?



SE SUPONÍA QUE DEBIAMOS VER NOS AHORA.

¡PERO NO PUEDO! ¡TENGO QUE SALIR DE SU VIDA PARA SIEMPRE!

TENGO QUE ENCONTRAR UNA MISIÓN... UN PELIGRO... ALGO QUE ME AYUDE A OLVIDAR.



Y MIENTRAS EL MELANCÓLICO VENGADOR SE PIERDE ENTRE LA MULTITUD...

¡ESPADACHÍN! ¡ES MOMENTO DE... ZUT ALORS!

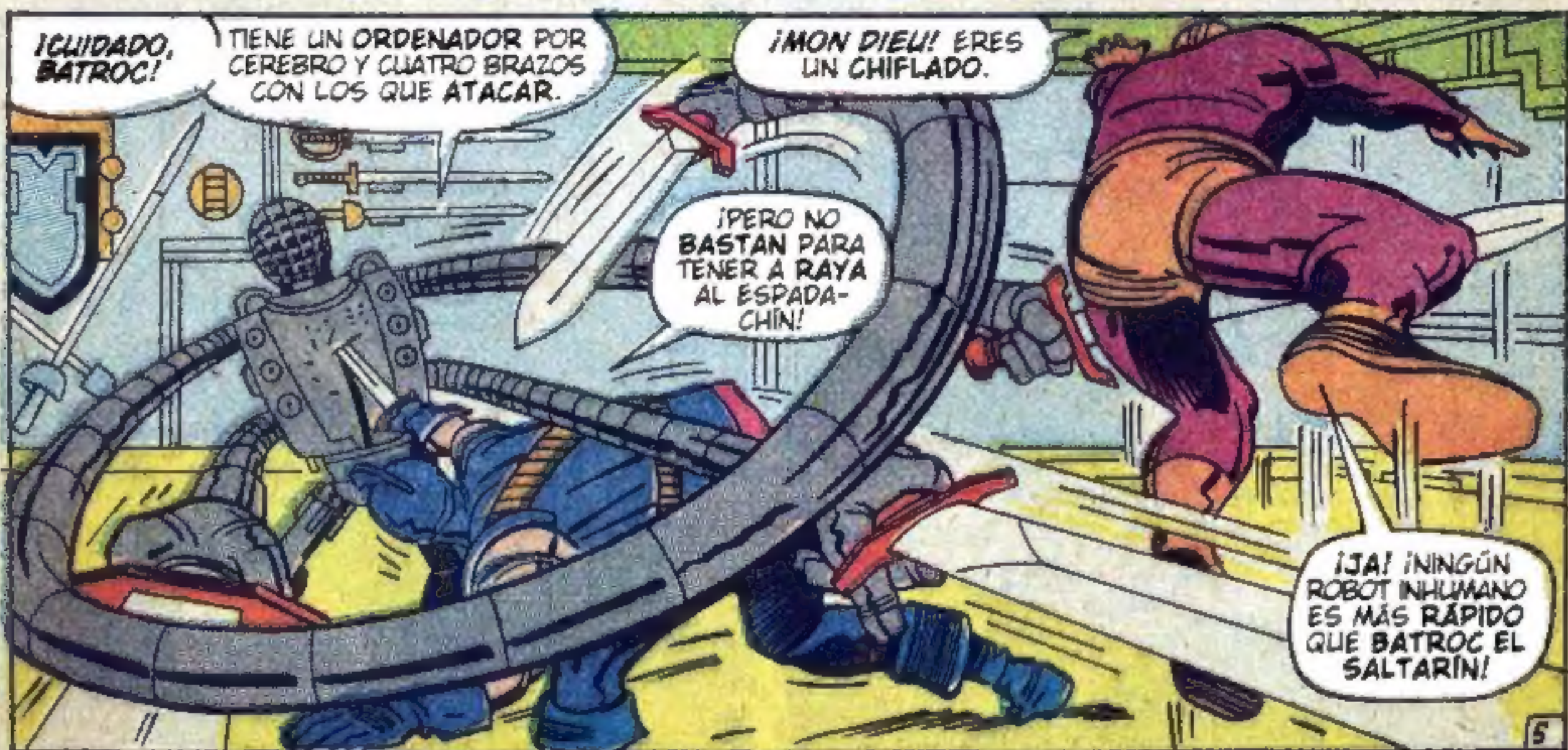
¡EN UN MINUTO ESTOY CONTIGO, BATROC!

¿QUÉ ES ESTO?



EN CUANTO LE MUESTRE A MI Oponente QUIÉN ES EL VERDADERO MAESTRO DE LA ESPADA.

KTLANN GG!



¡CUIDADO, BATROC!

TIENE UN ORDENADOR POR CEREBRO Y CUATRO BRAZOS CON LOS QUE ATACAR.

¡MON DIEU! ERES UN CHIFLADO.

¡PERO NO BASTAN PARA TENER A RAYA AL ESPADACHÍN!

¡JA! ¡NINGÚN ROBOT INHUMANO ES MÁS RÁPIDO QUE BATROC EL SALTARÍN!

¡NO TE ALARMES, BATROC!

HE PERFORADO SU DISPOSITIVO DE DESACTIVACIÓN. LA SESIÓN HA TERMINADO POR AHORA.

A BATROC LE COMPLACE QUE TE ENTRENES CON TANTO VIGOR.

PRONTO TE NECESITAREMOS AL MÁXIMO DE TU CAPACIDAD.

PARECE QUE TIENES UN TRABAJO PARA NOSOTROS, SALTARÍN. ¡YA ERA HORA!

¡HEMOS CONOCIDO LA DERROTA EN EL PASADO! ¡ES NECESARIA PRÁCTICA PARA GANAR NUEVOS PODERES!

¡PERO YA ESTAMOS LISTOS!



ES HORA DE CONVOCAR...AL LÁSER VIVIENTE.



¡NO NECESITAN CONVOCARME, CABALLEROS!

EL LÁSER NO ESTÁ MUY LEJOS.



¡TE DIJE QUE ERA PELIGROSO!

¡SE OLVIDA DE SU PODER!

¡POR ESO PRECISAMENTE LE NECESITAMOS!





LA BOMBA SÍSMICA PUEDE CAUSAR UNA ONDA EXPANSIVA QUE DESTRUIRÍA TODA LA CIUDAD.

Y LA ÚNICA PISTA QUE TENEMOS ES EL LUGAR DONDE FUE CAPTURADO EL ESPÍA.

¡IRÉ ALLÍ INMEDIATAMENTE!

¡RECUERDE QUE HUBO TESTIGOS DE SU CAPTURA! ¡PODRÍA ENCONTRARSE CON CUALQUIER COSA!

EN ESTOS MISMOS MOMENTOS ESTÁ CAR-GÁNDOSE. HABRÁ TRES PEQUEÑAS EXPLOSIONES PRIMERO Y LUEGO LA GRANDE.



¡CON UNA AMENAZA ASÍ EN LA CIUDAD CADA SEGUNDO CUENTA!

Y AUNQUE LA ENCUENTRE...



...PODRÍA COSTARME LA VIDA INTENTAR DESACTIVARLA.

UN RIESGO QUE DEBO CORRER.

EN ESE TEJADO HAY TRES FIGURAS.



¡BATROCI! ¡LO RECONOCERÍA EN CUALQUIER PARTE Y LOS OTROS SON...

¡ESTÁN VOLVIÉNDOSE! ¡ME HAN OÍDO!

¡CAPITÁN AMÉRICA!

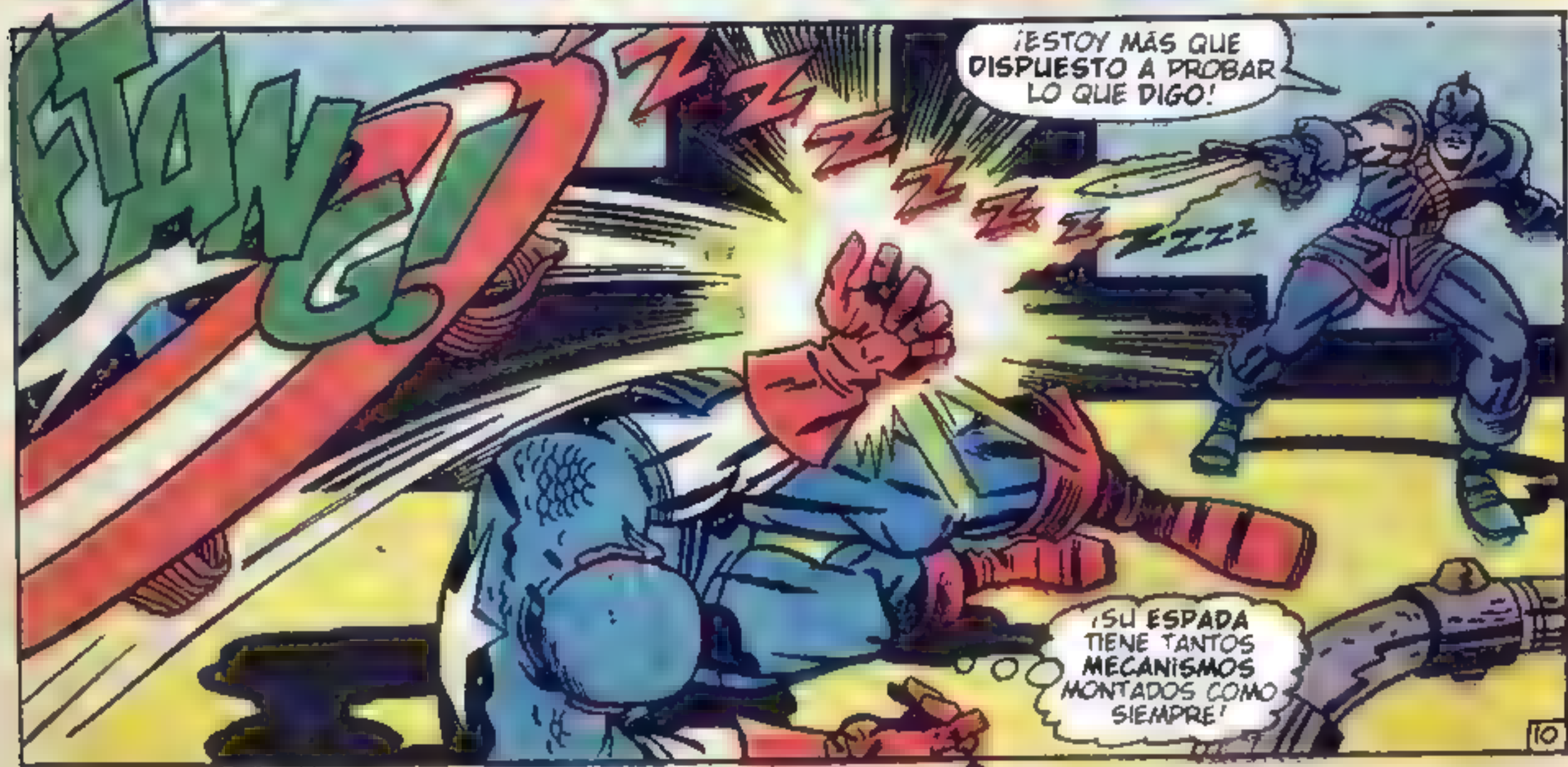
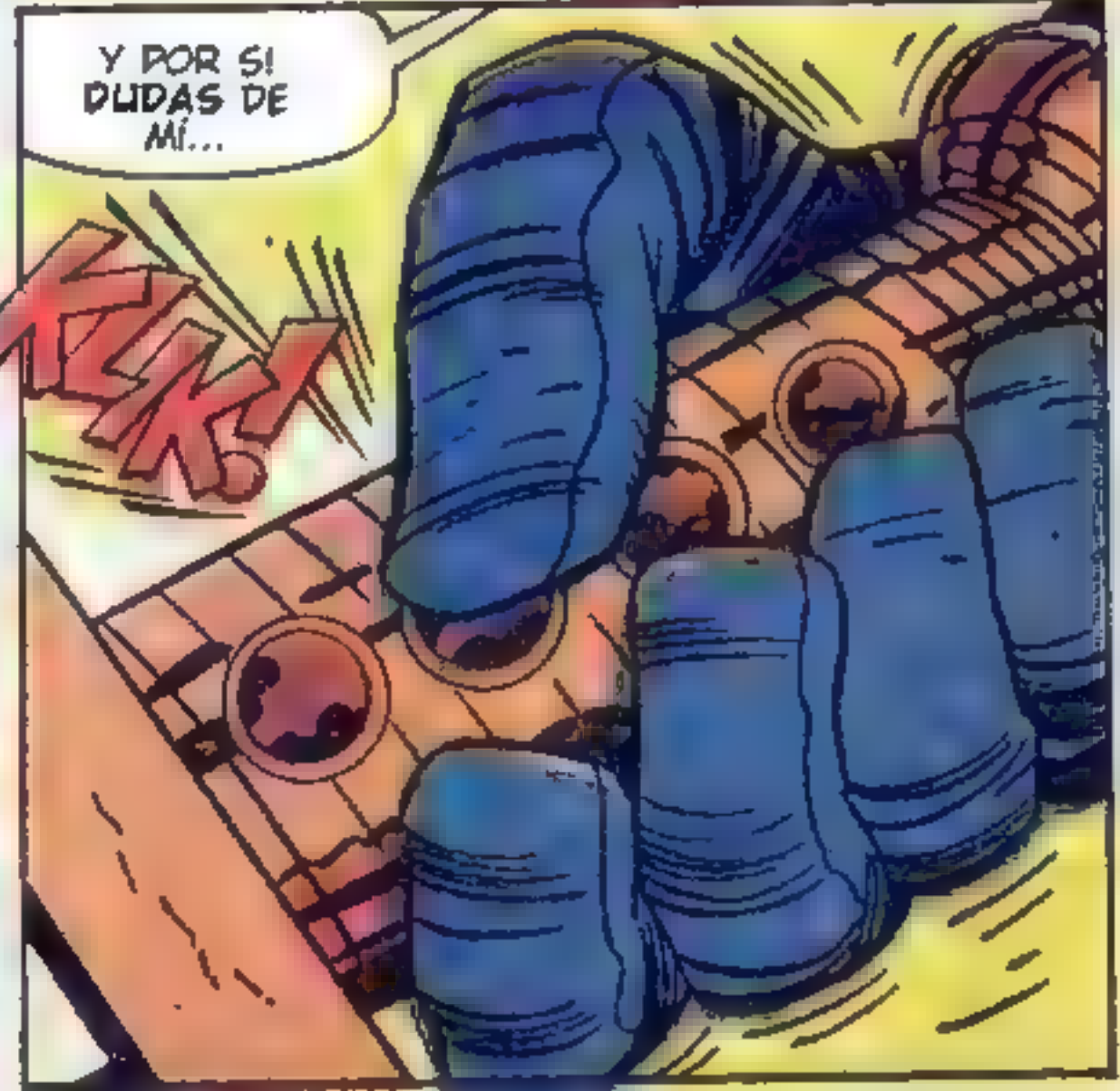
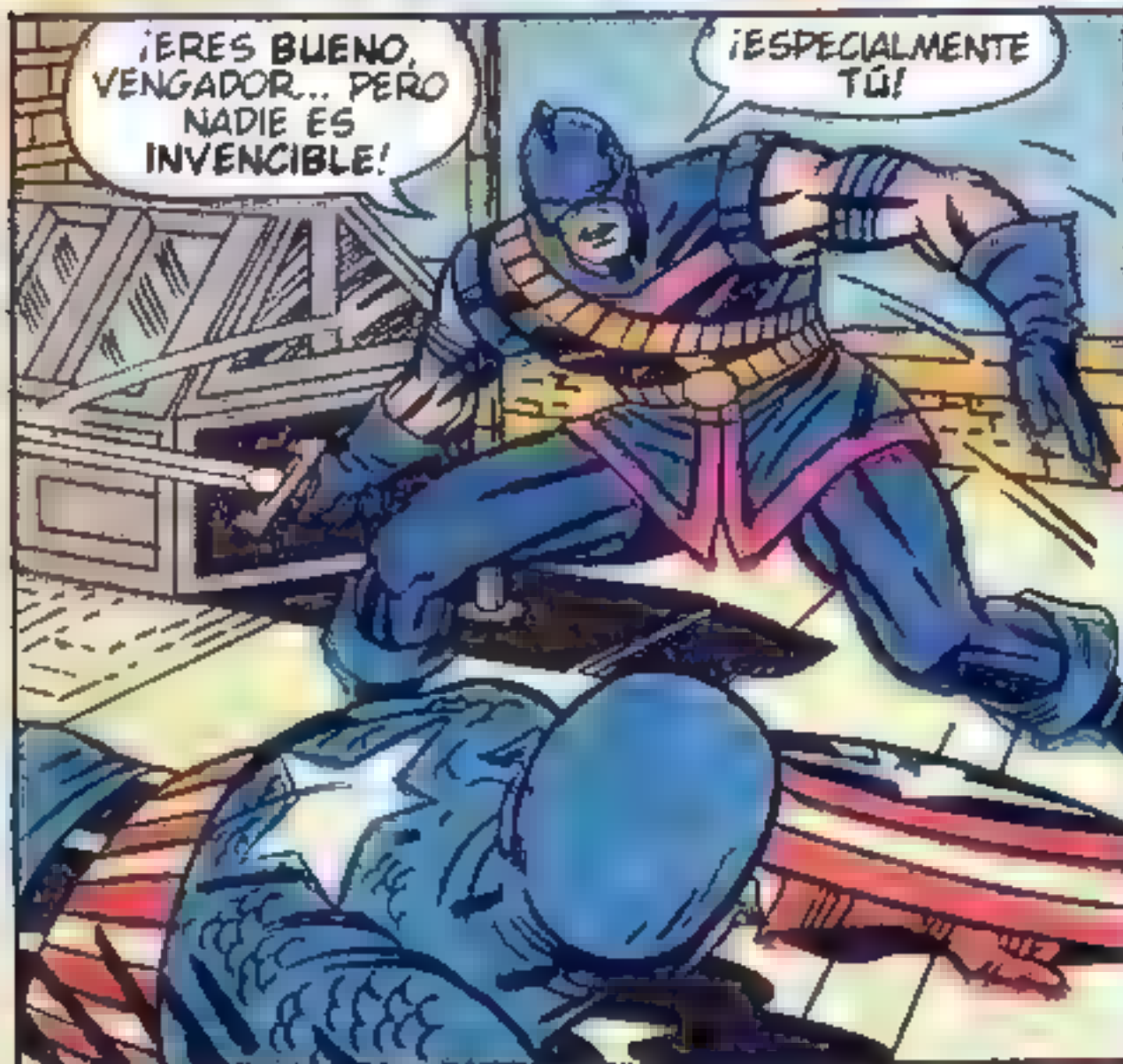
¡NOS HA ENCONTRA-DO!

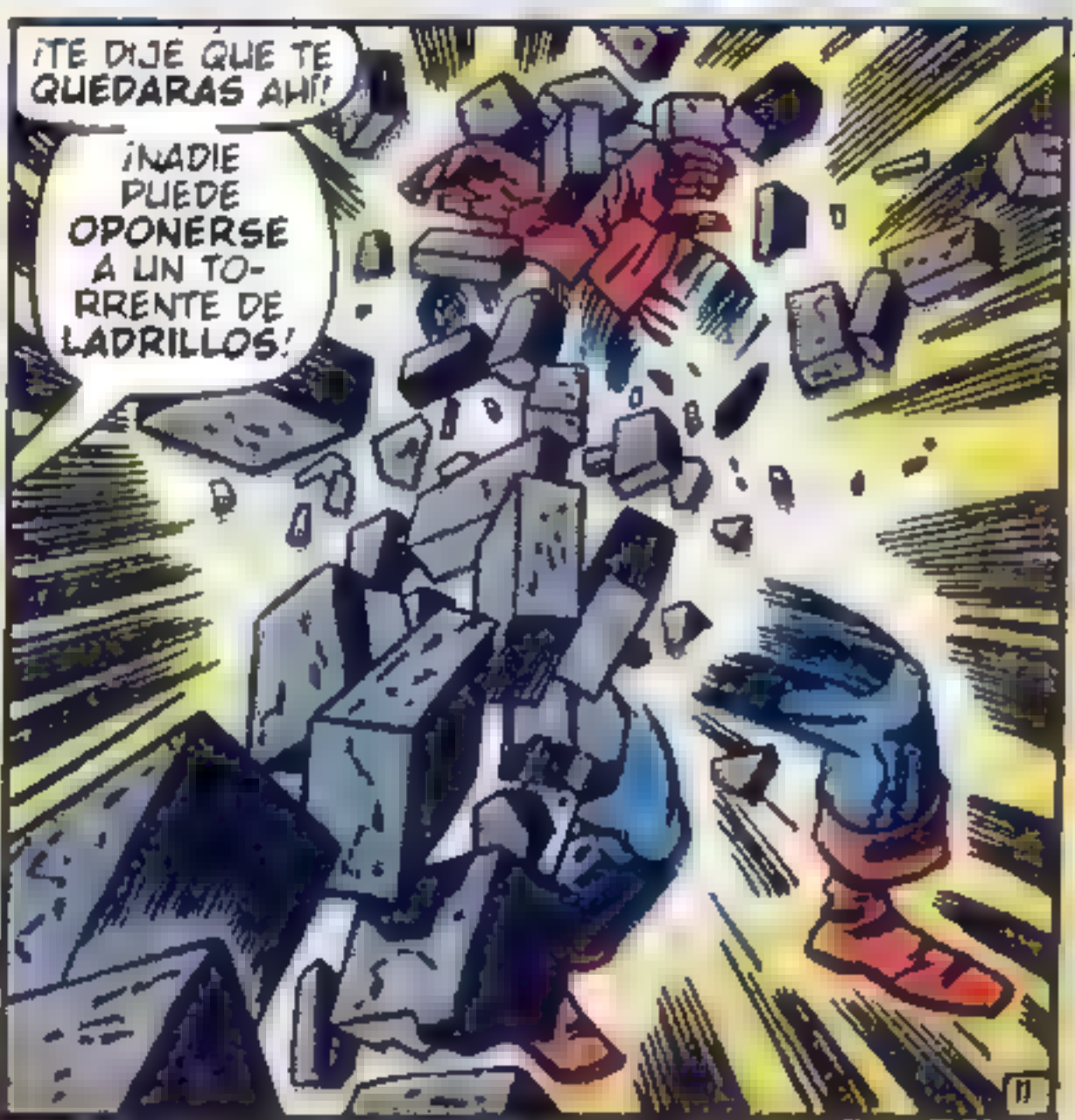
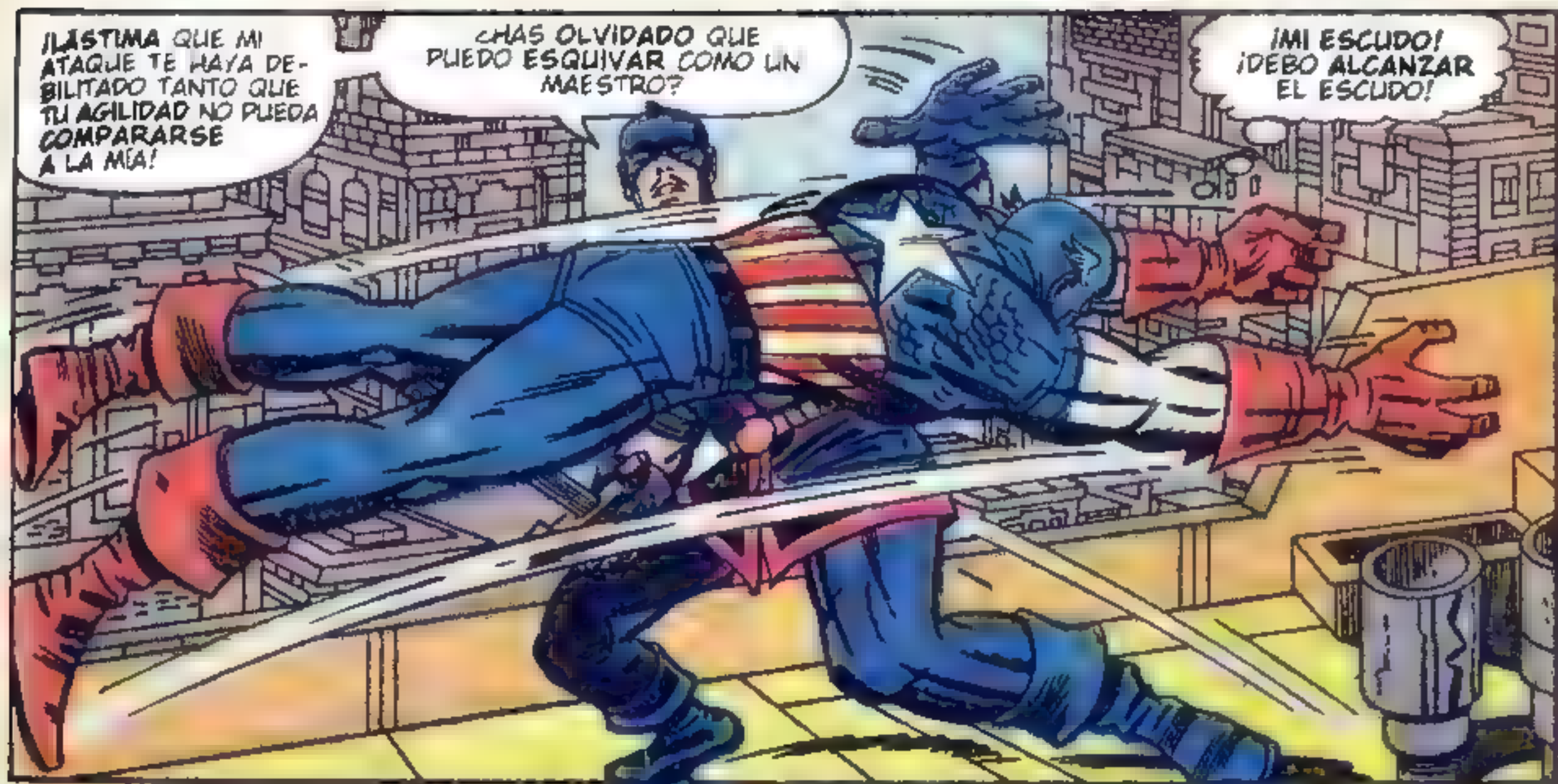


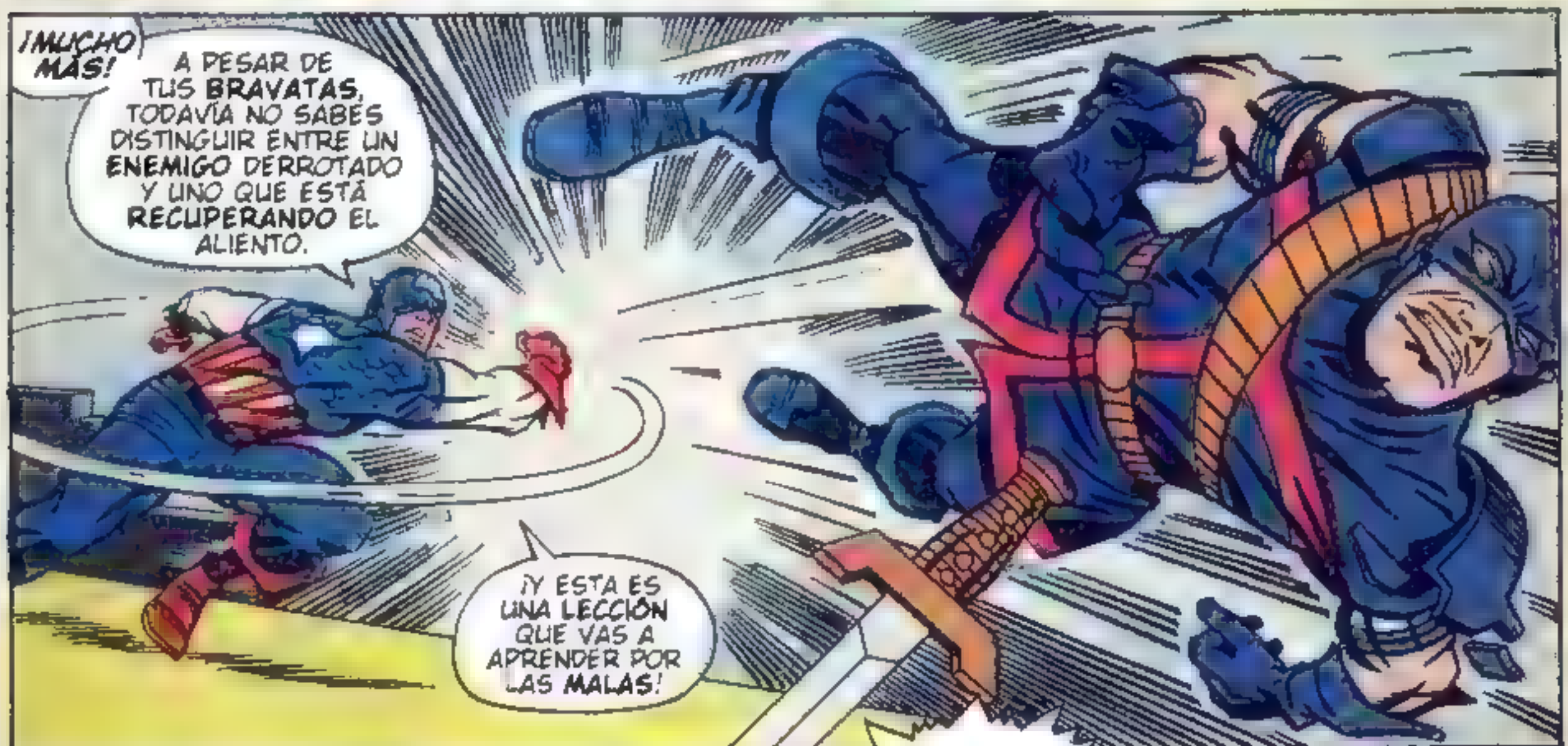
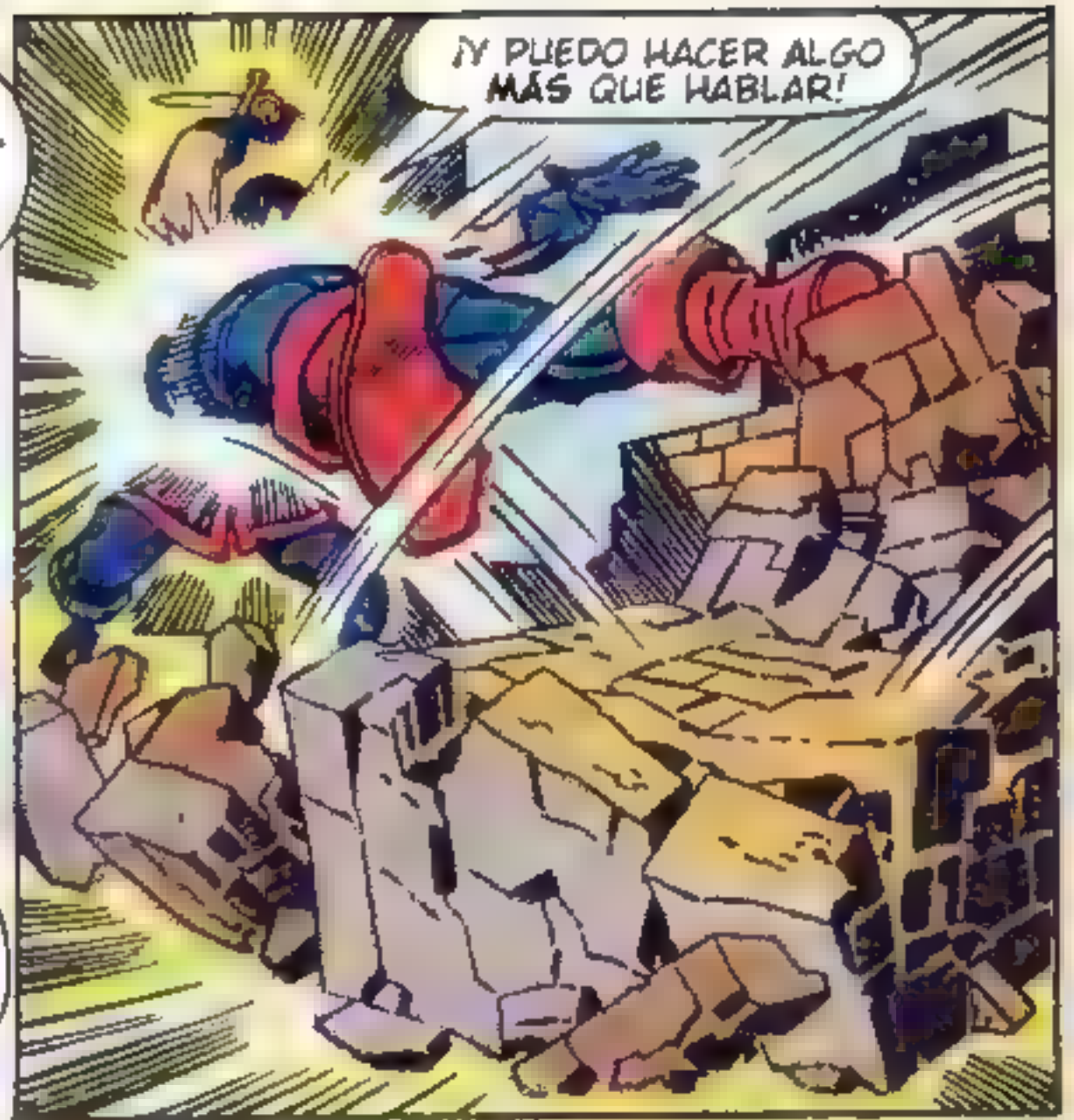
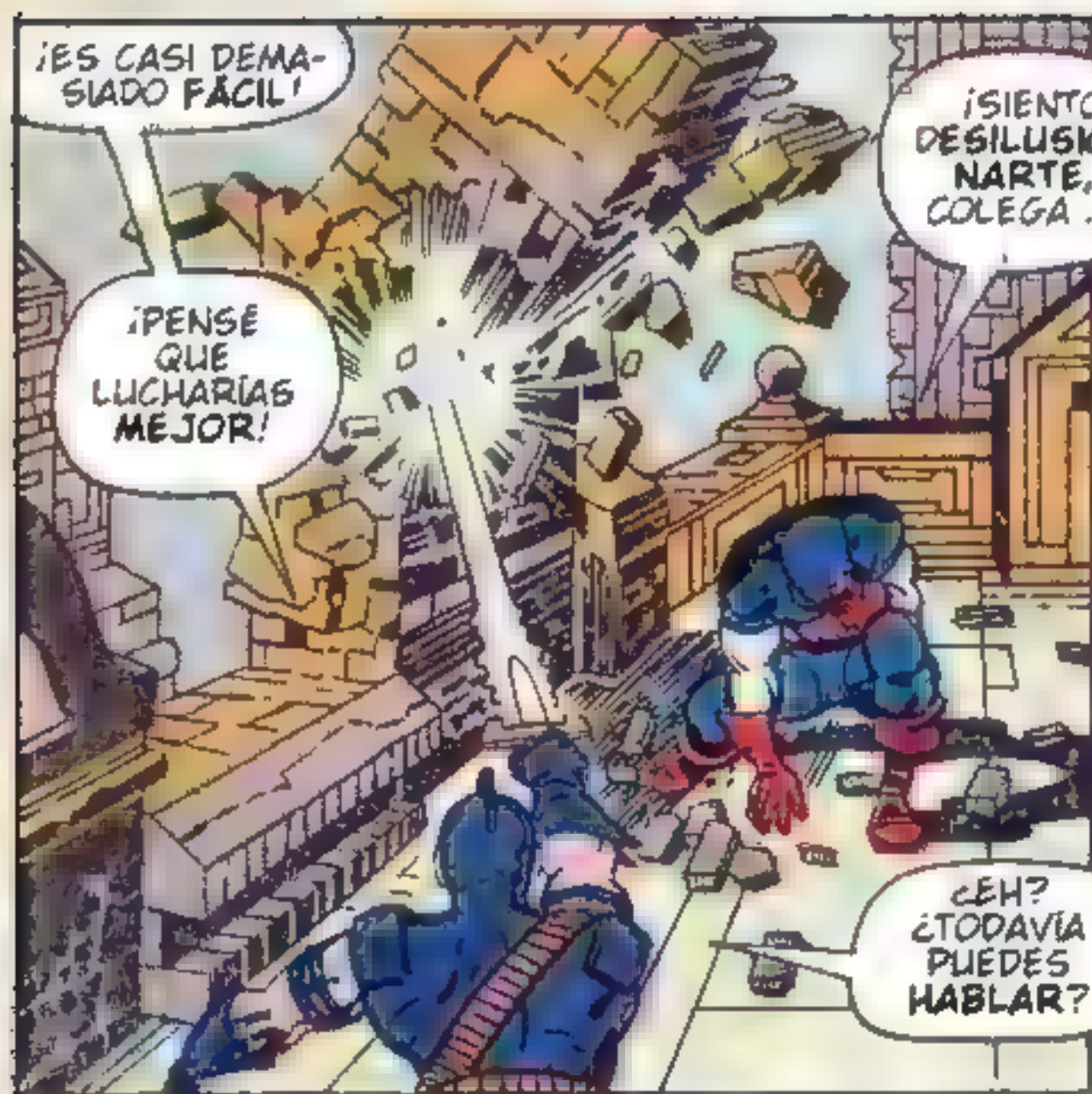
¡EL ESPADACHÍN ESTÁ A PUNTO DE CORTAR EL CABLE!

DEBO SALTAR...









EN ESE INSTANTE

¡BATROC! ¡NO
TENEMOS MUCHO
TIEMPO!

¡TENE-
MOS QUE
ENCONTRAR
LA BOMBA!

¡NO TE
ASUSTES,
MON AMI!

¡DEBEMOS
SEGUIR BUS-
CANDO Y NO
FRACASAR!

¿QUIERES
CORTAR CON
TUS LEMAS
ESTÚPIDOS?

¿QUE PASARÁ SI
NO ENCONTRA-
MOS LA BOMBA
A TIEMPO?

NO ES UN
PENSAMIENTO
DE LO MÁS
PLACENTERO,
MON VIEUX

¡ME TEMO QUE
TODOS DESCUBRI-
RIAMOS ENTONCES
QUE ESTÁBAMOS
MUERTOS!

Y
AHORA
YA HEMOS
HABLADO
BASTANTE
EN'EST CE
PAS?

TODAVÍA NO
BATROC

¡EL CAPITÁN
AMÉRICA
QUIERE DECIR
LA ÚLTIMA
PALABRA!

¡SACRE
BLEU! ¡SIGUE
VIVO!

¡PERO NINGÚN
ESCLUDO PUEDE DE-
RRIBAR AL MÁS
GRANDE SAL-
TADOR DE
TODOS LOS
TIEMPOS!

¡HUBIERA SIDO
MÁS ASTUTO
QUE HUYERAS
MIENTRAS
PODÍAS!

¡PERO YA
ES DEMASIA-
DO TARDE
PARA TI!





SI PUDIERA HACERLE BAJAR LA GUARDIA...

INTENTARE ACERCARLO MÁS A MI.

ESTA BARRANDILLA OXIDADA ME DARÁ ALGO EN LO QUE EL TENGA QUE MALGASTAR SU PODER...



¡JA! ¡COMIENZAS A SENTIR PÁNICO COMO YO SABÍA QUE LO HARÍAS!

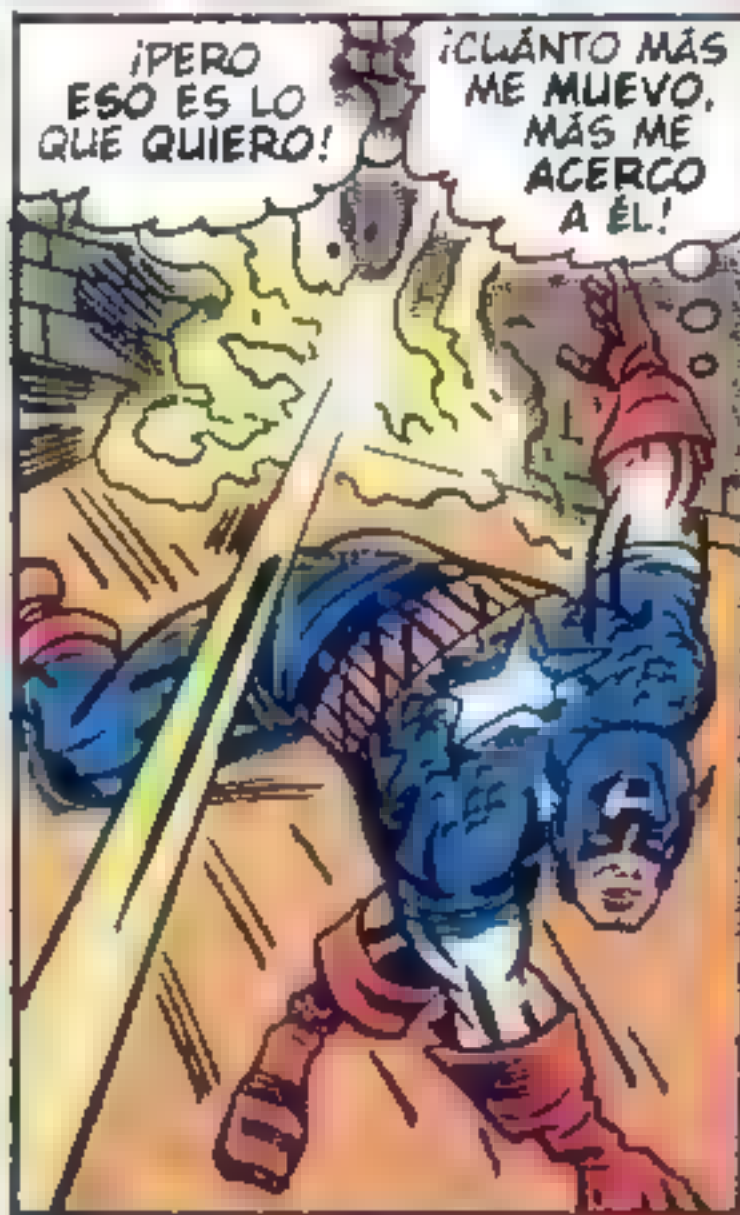
¿CREES QUE UNOS PEDAZOS DE METAL PUEDEN DETENERME?

¡SI, PERO NO COMO IMAGINAS!



JUEGA CONMIGO COMO EL GATO Y EL RATÓN

ME MANTIENE EN MOVIMIENTO Y DISFRUTA DE ELLO.



¡PERO ESO ES LO QUE QUIERO!

¡CUÁNTO MÁS ME MUEVO, MÁS ME ACERCO A ÉL!



AHORA ESTÁ PRÁCTICAMENTE ENCIMA MÍO.

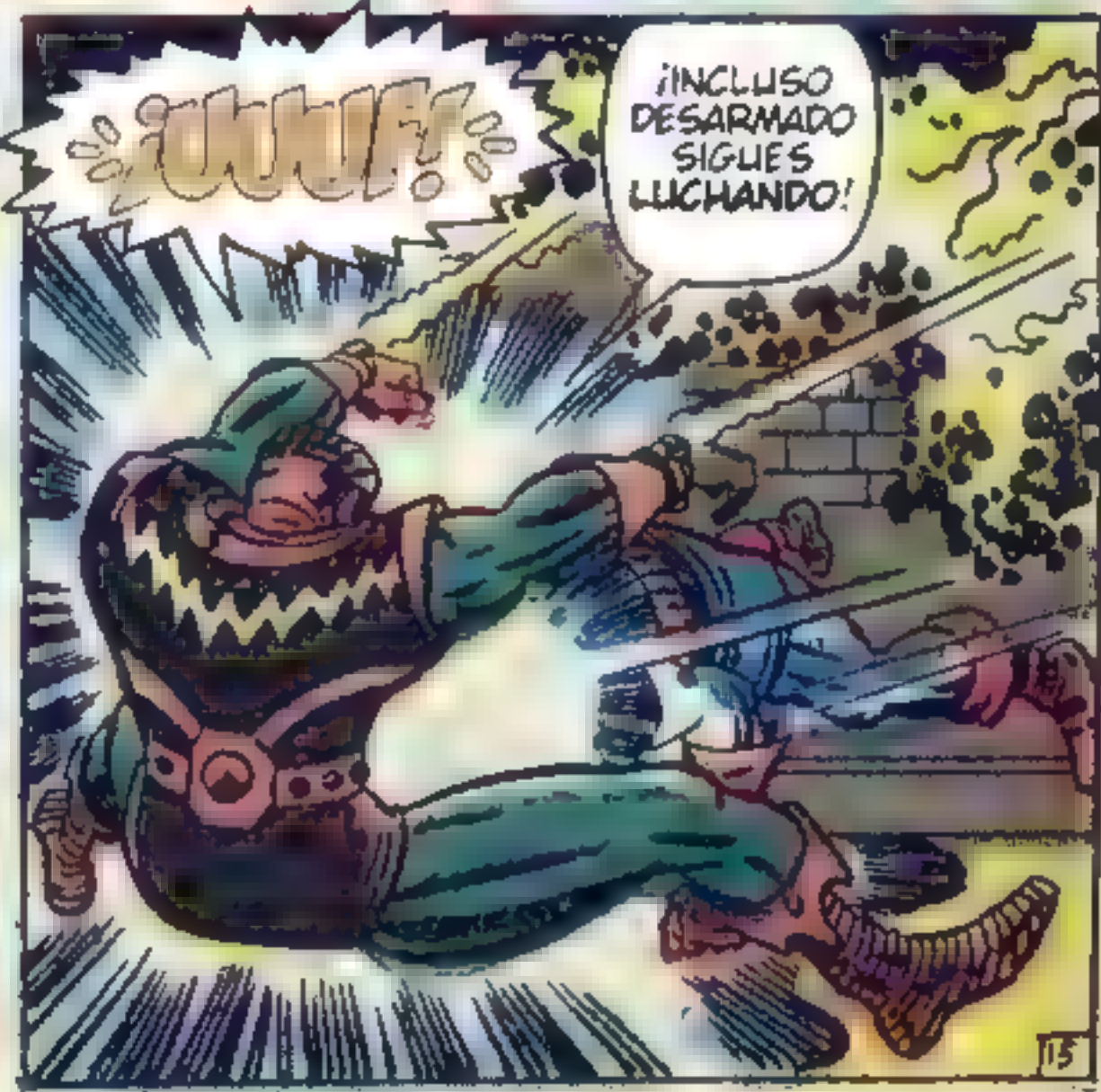
¡Y SE MUEVE PARA REMATARME!



¡REZA, ENMASCARADO!

¡ESTE ES TU FINAL... A DOS MANOS!

¡AHORA O NUNCA!



¡INCLUSO DESARMADO SIGUES LUCHANDO!

¡UNA MUÑEQUERA QUE NO
DISPARARÁ OTRO RAYO!



¡Y ESTA ES LA
SEGUNDA!



SIN ELLAS SÓLO
ERES OTRO EN-
MASCARADO.

SI PUEDO.
¿QUÉ...?

¡LA
SEGUNDA
ONDA
SISMICA!



¡ESCÚCHAME, LÁSER! ¿DÓNDE ESTÁ BATROC?
¡DEBO ALCANZAR LA
BOMBA!

DE ACUERDO,
ME HAS VENCIDO.

PERO NO PIENSO
CHIVARME DE MIS
COLEGAS.

¡ESTO ES
MÁS QUE UNA
CUESTIÓN DE
LEALTAD!
¡ES COSA DE
SUPERVIVENCIA!



SI NO LE DETENEMOS ESA BOMBA DESTRUIRÁ
LA CIUDAD. ¡Y ESO EQUIVALE A TODOS
NOSOTROS!

¡LO DICES
EN SERIO! ¡POR ESO
LUCHASTE ASÍ!

¡PUES
CLARO QUE
LO DIGO EN
SERIO!
¡HABLA!

VALE,
VALE...TE
LO DIRE.



¡EN EL ALMACÉN DE DETRÁS DE LA ESQUINA!
UNA BOCA DE ALCANTARILLA EN EL LADO SUR

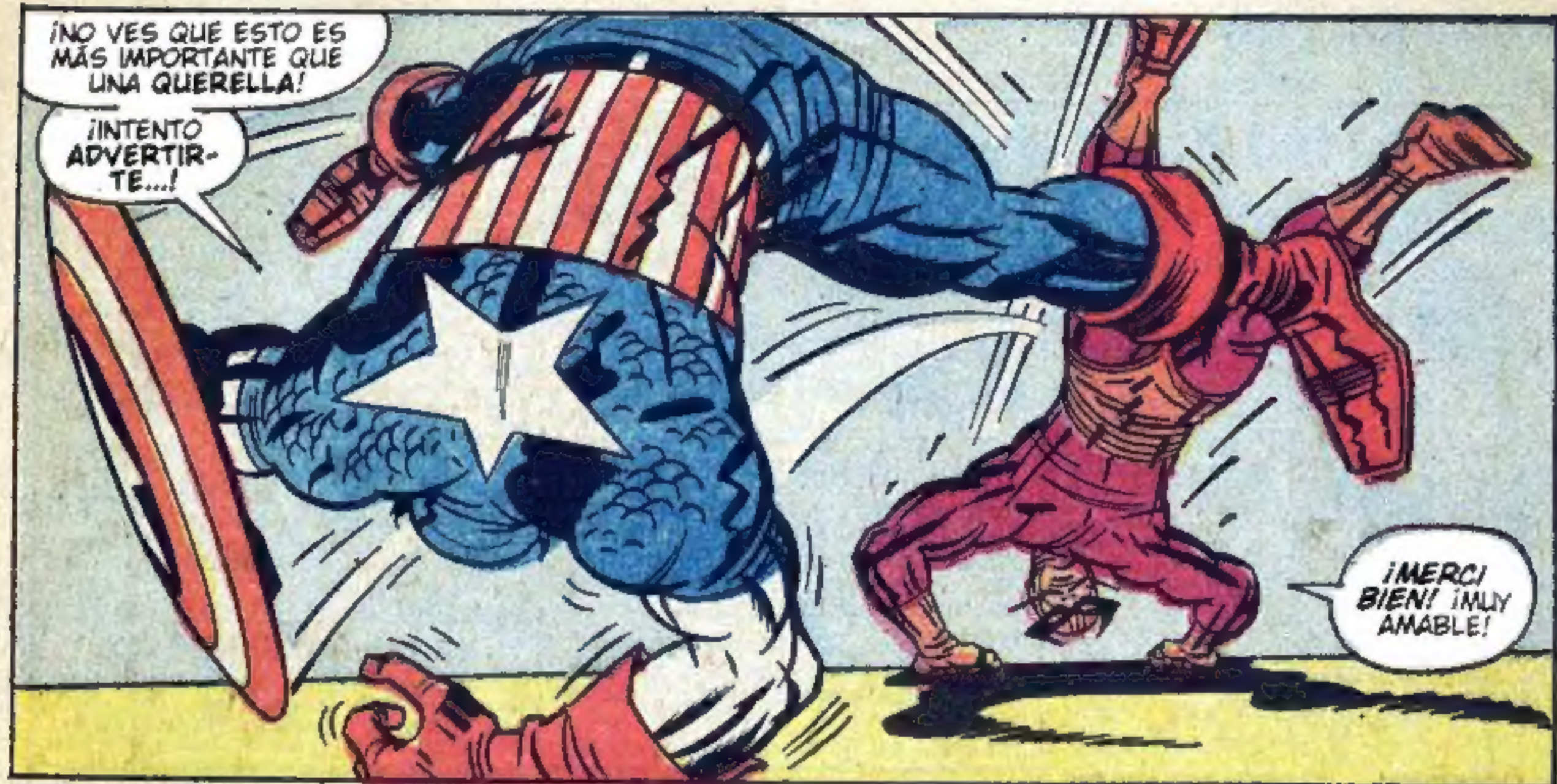
¡ILLEGARÉ A
ESA BOMBA
AUNQUE HAYA
UNA DOCENA
DE BATROCS
EN MEDIO!

¡NO ME
ATREVO
A FRA-
CASAR!

PERO
TENDRÁS
COMBATIR...
Y ESTÁS
CANSADO.
¡BATROC
ESTARÁ
FRESCO!







¡NO VES QUE ESTO ES
MÁS IMPORTANTE QUE
UNA QUERRELLA!

¡INTENTO
ADVERTIR-
TE...!

¡MERCÍ
BIEN! ¡MUY
AMABLE!



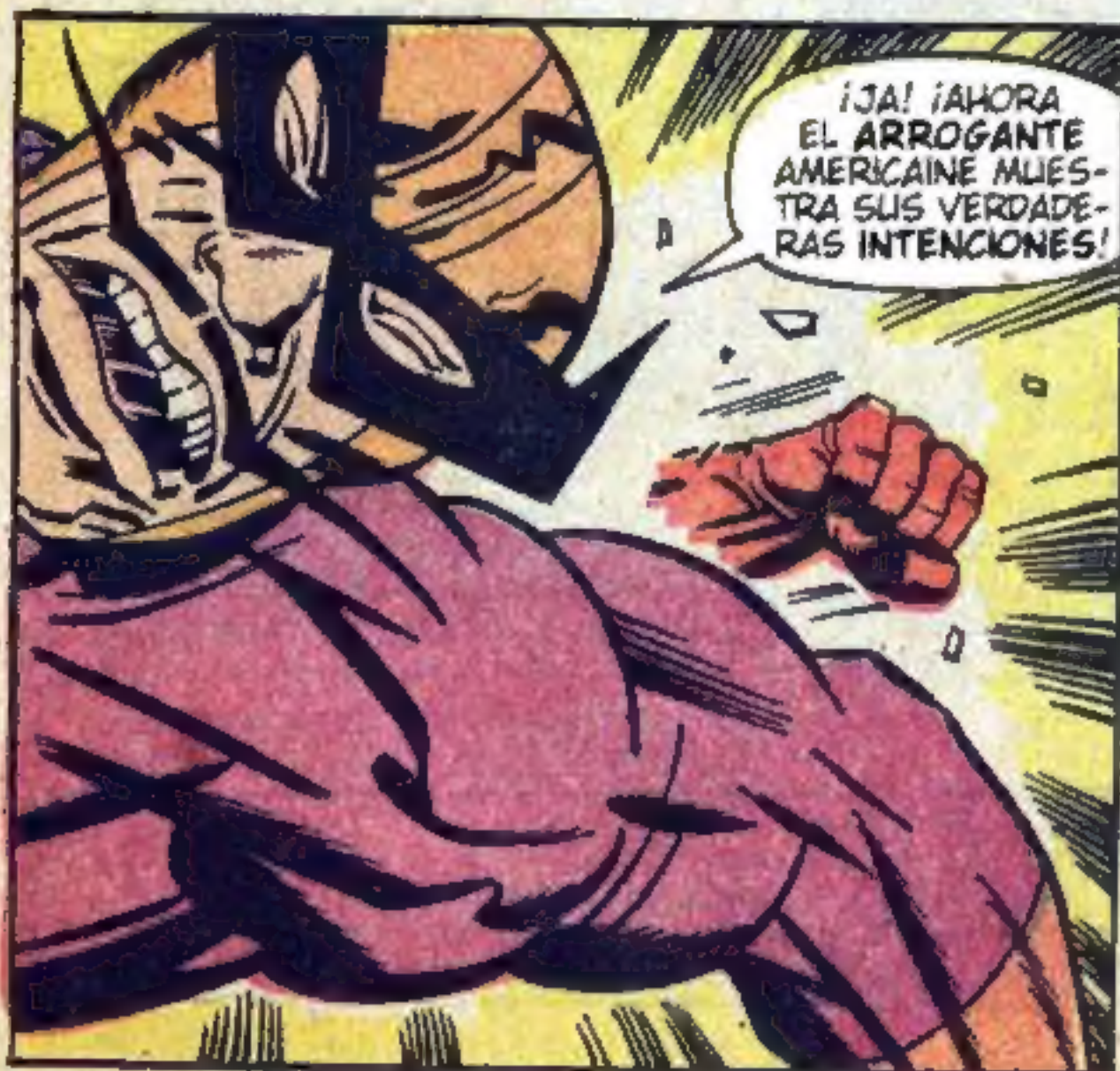
¡PERO AHORA TE ENSEÑARÉ LO QUE
BATROC PIENSA DE TU AVISO!

¡DEBÍA HABER
SABIDO QUE NO
ATENDERÍAS A
RAZÓN!



¡SÓLO HAY
UNA FORMA DE
TRATAR A LOS
TIPOS COMO
TÚ!

¡Y ES
ESTA!

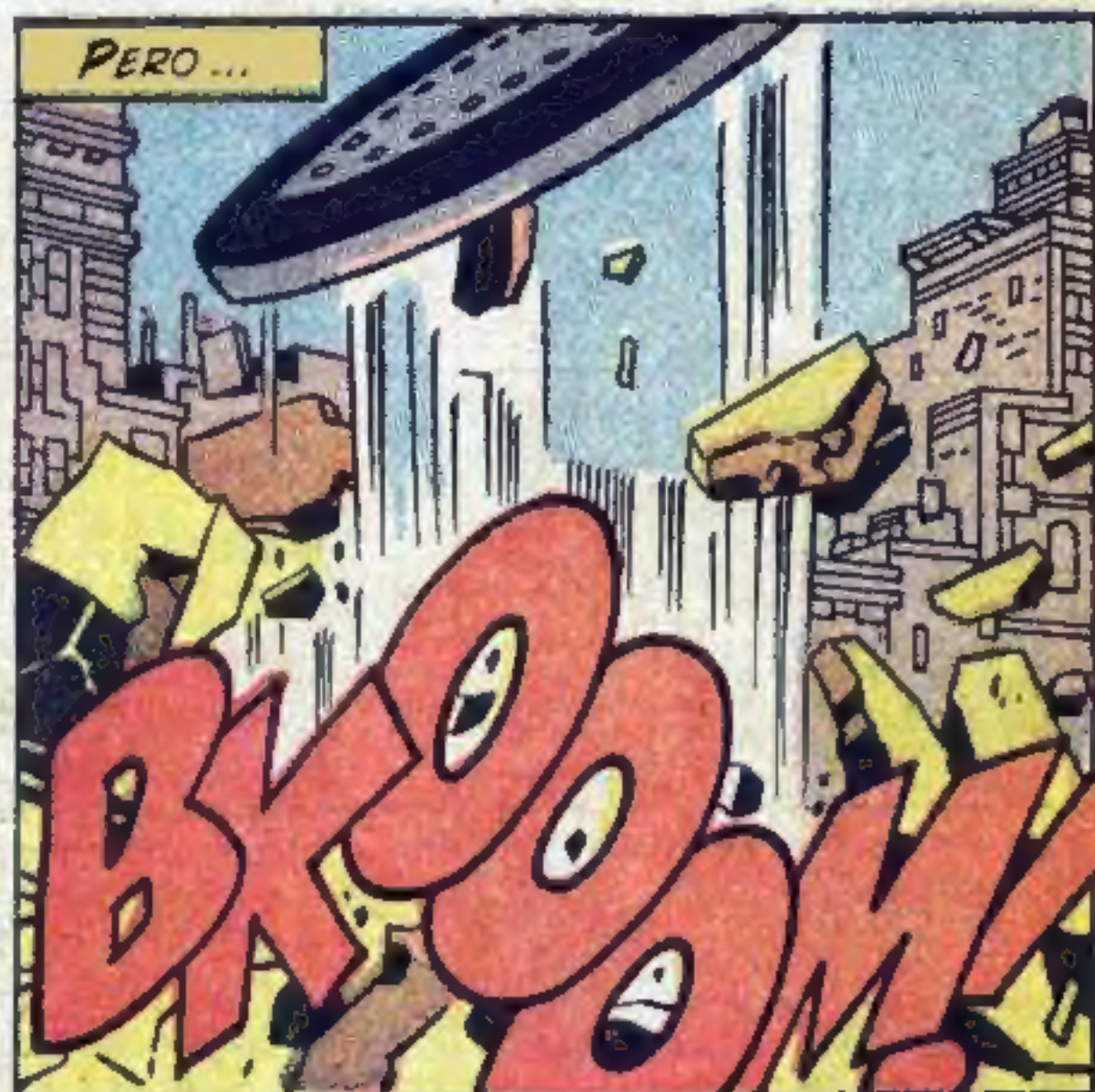


¡JA! ¡AHORA
EL ARROGANTE
AMERICAINO MUE-
STRAS VERDADE-
RAS INTENCIONES!



¡PUES BIEN, BATROC TAMBIÉN
SABE COMO OCUPARSE DEL
CAPITÁN AMÉRICA!

¡NO POR
NADA ES EL
SALTADOR MÁS
GRANDE DEL
MUNDO!





Y AHORA,
FUERA DE
MI CAMI-
NO.

DEBO INTENTAR
ALCANZARLA Y
DESACTIVARLA O
MORIR INTEN-
TÁNDOLO.

¡MORIR! ¡UNA PALABRA
DESAGRADABLE!

¡Y SI FRACASAS...
HASTA BATROC ES-
TARÁ ENTRE LAS
VÍCTIMAS!



¡LA BOMBA
ES TUYA,
MON AMÍ!

MI GRAN VELOCIDAD ME LLEVARÁ A UN
LUGAR SEGURO... MIENTRAS TU ARRIES-
GAS ESTÚPIDAMENTE TU VIDA
POR LAS MASAS QUE
NO LO MERECEN.

HACE
SIGLOS
HUBO
OTRO QUE
DIO SU
VIDA POR LAS
MASAS...



Y PENSABA QUE
ERA EL MÁS SABIO
DE TODOS...

¡EL NUNCA
PENSÓ QUE LA
MÁS HUMILDE DE
LAS CRIATURAS
FUERA INDIGNA!

¡LA
BOMBA!
¡LA EN-
CONTRÉ!



AQUÍ ENCIMA... EL
BOTÓN DE EMERGENCIA.

SÓLO HAY
UNA CUESTIÓN
QUE DEBE SER
RESPONDIDA...



¿CUÁNTO
TIEMPO
QUEDA?

¿PODRÉ
APRETAR EL
BOTÓN ANTES DE
LA DETONACIÓN?



¡LO
LOGRÉ!

HA SOLTADO
UN GAS ÁCIDO
QUE CORROE
EL MECANISMO.

¡LA
CIUDAD
ESTÁ A
SALVO!



¡PERO AÚN NO
PUEDO DES-
CANSAR!

¡AHORA
DEBO
LUCHAR
HASTA EL
FINAL!

PRÓXIMO

"¡EL CAPI
DESENCADENADO!"